
2nd Session, 60th Legislature
New Brunswick
1 Charles III, 2022-2023

2^e session, 60^e législature
Nouveau-Brunswick
1 Charles III, 2022-2023

BILL

48

**An Act to Amend the
Order of New Brunswick Act**

Read first time: May 9, 2023

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. GLEN SAVOIE

PROJET DE LOI

48

**Loi modifiant la
Loi créant l'Ordre du Nouveau-Brunswick**

Première lecture : le 9 mai 2023

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. GLEN SAVOIE

BILL 48

PROJET DE LOI 48

**An Act to Amend the
Order of New Brunswick Act**

**Loi modifiant la
Loi créant l'Ordre du Nouveau-Brunswick**

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Section 11 of the Order of New Brunswick Act, chapter 199 of the Revised Statutes, 2011, is amended by striking out “ten individuals” and substituting “five individuals”.*

1 *L'article 11 de la Loi créant l'Ordre du Nouveau-Brunswick, chapitre 199 des Lois révisées de 2011, est modifié par la suppression de « d'au plus dix » et son remplacement par « d'au plus cinq ».*

2 *Section 15 of the Act is amended*

2 *L'article 15 de la Loi est modifié*

(a) in subparagraph (1)(b)(i) by striking out “of the Executive Council” and substituting “of the Executive Council or their designate”;

a) au sous-alinéa (1)b(i), par la suppression de « du Conseil exécutif » et son remplacement par « du Conseil exécutif ou la personne qu'il désigne »;

(b) in subsection (2) by striking out “subparagraph (1)(b)(iii)” and substituting “subparagraph (1)(b)(ii)”.

b) au paragraphe (2), par la suppression de « sous-alinéa (1)b(iii) » et son remplacement par « sous-alinéa (1)b(ii) ».

3 *Section 18 of the Act is amended*

3 *L'article 18 de la Loi est modifié*

(a) in paragraph (c) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

a) à l'alinéa (c) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l'alinéa;

(b) by adding after paragraph (c) the following:

b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :

(c.1) at the direction of the council and subject to its approval, establish criteria and guidelines for the selection process for use under extraordinary circumstances, and

c.1) à la demande du conseil et sous réserve de son approbation, élabore des critères de sélection à utiliser dans des circonstances exceptionnelles et les lignes directrices relatives au processus de sélection applicables;